



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 2 września 2014 r.
(OR. en)

12734/14

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2014/0241 (NLE)

EEE 59
BUDGET 17
MI 603

PISMO PRZEWODNIE

Od:	Sekretarz Generalny Komisji Europejskiej, podpisał dyrektor Jordi AYET PUIGARNAU
Data otrzymania:	20 sierpnia 2014 r.
Do:	Uwe CORSEPIUS, Sekretarz Generalny Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2014) 523 final
Dotyczy:	Wniosek DECYZJA RADY w sprawie stanowiska, jakie ma zostać przyjęte w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG, dotyczącego zmiany protokołu 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami (linie budżetowe 02 03 01 i 12 02 01)

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2014) 523 final.

Załącznik: COM(2014) 523 final



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 19.8.2014 r.
COM(2014) 523 final

2014/0241 (NLE)

Wniosek

DECYZJA RADY

**w sprawie stanowiska, jakie ma zostać przyjęte w imieniu Unii Europejskiej
we Wspólnym Komitecie EOG, dotyczącego zmiany protokołu 31 do Porozumienia EOG
w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami (linie
budżetowe 02 03 01 i 12 02 01)**

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

W celu zapewnienia wymaganego bezpieczeństwa prawnego oraz jednorodności rynku wewnętrznego Wspólny Komitet EOG ma za zadanie włączyć do Porozumienia EOG całe stosowne prawodawstwo UE jak najszybciej po jego przyjęciu, a także umożliwić państwom EFTA należącym do obszaru EOG udział w działaniach i programach UE mających znaczenie dla obszaru EOG.

2. WYNIKI KONSULTACJI Z ZAINTERESOWANYMI STRONAMI ORAZ OCENY SKUTKÓW

Projekt decyzji Wspólnego Komitetu EOG (załączony do niniejszego wniosku w sprawie decyzji Rady) ma na celu zmianę protokołu 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami, aby rozszerzyć współpracę Umawiających się Stron Porozumienia EOG i włączyć współpracę w działaniach finansowanych z budżetu ogólnego Unii, które dotyczą „Funkcjonowania i rozwoju rynku wewnętrznego, zwłaszcza w dziedzinach notyfikacji, certyfikacji i zbliżania przepisów sektorowych” oraz „Wdrażania i rozwoju rynku wewnętrznego”.

3. ASPEKTY PRAWNE WNIOSKU

Zgodnie z art. 1 ust. 3 rozporządzenia Rady (WE) nr 2894/94 w sprawie uzgodnień dotyczących stosowania Porozumienia EOG stanowisko, jakie należy przyjąć w imieniu Unii w odniesieniu do takich decyzji, ustala Rada na wniosek Komisji.

Komisja przedkłada projekt decyzji Wspólnego Komitetu EOG do przyjęcia przez Radę jako stanowisko Unii. Komisja ma nadzieję, że będzie mogła przedstawić je Wspólnemu Komitetowi EOG w najbliższym możliwym terminie.

Decyzja Wspólnego Komitetu EOG powinna służyć także jako zgoda Stron, zgodnie z art. 1 ust. 8 protokołu 32 do Porozumienia EOG, na kontynuację współpracy po dniu 31 grudnia 2013 r. nawet w przypadku przyjęcia decyzji Wspólnego Komitetu EOG załączonej do niniejszej decyzji lub jeśli powiadomienie o spełnieniu ewentualnych wymogów konstytucyjnych w odniesieniu do tej decyzji Wspólnego Komitetu EOG nastąpi po dniu 10 lipca 2014 r.

Wniosek

DECYZJA RADY

**w sprawie stanowiska, jakie ma zostać przyjęte w imieniu Unii Europejskiej
we Wspólnym Komitecie EOG, dotyczącego zmiany protokołu 31 do Porozumienia EOG
w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami (linie
budżetowe 02 03 01 i 12 02 01)**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 114 w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 2894/94 z dnia 28 listopada 1994 r. w sprawie uzgodnień dotyczących stosowania Porozumienia o Europejskim Obszarze Gospodarczym¹, w szczególności jego art. 1 ust. 3,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym² („Porozumienie EOG”) weszło w życie dnia 1 stycznia 1994 r.
- (2) Zgodnie z art. 98 Porozumienia EOG Wspólny Komitet EOG może podjąć decyzję o zmianie, między innymi, protokołu 31 do Porozumienia EOG („protokół 31”).
- (3) Protokół 31 do Porozumienia EOG zawiera szczególne postanowienia dotyczące współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami.
- (4) Należy kontynuować współpracę Umawiających się Stron Porozumienia EOG w zakresie działań finansowanych z budżetu ogólnego Unii, które dotyczą „Funkcjonowania i rozwoju rynku wewnętrznego, zwłaszcza w dziedzinach notyfikacji, certyfikacji i zbliżania przepisów sektorowych” oraz „Wdrażania i rozwoju rynku wewnętrznego”.
- (5) Zgodnie z art. 1 ust. 8 protokołu 32 do Porozumienia EOG należy kontynuować współpracę po dniu 31 grudnia 2013 r., nawet w przypadku przyjęcia decyzji Wspólnego Komitetu EOG załączonej do niniejszej decyzji lub jeśli powiadomienie o spełnieniu ewentualnych wymogów konstytucyjnych w odniesieniu do tej decyzji Wspólnego Komitetu EOG nastąpi po dniu 10 lipca 2014 r.

¹ Dz.U. L 305 z 30.11.1994, s. 6.

² Dz.U. L 1 z 3.1.1994, s. 3.

- (6) Podmioty mające siedzibę w państwach EFTA powinny być uprawnione do uczestniczenia w działaniach, które rozpoczną się przed wejściem w życie decyzji Wspólnego Komitetu EOG załączonej do niniejszej decyzji. Koszty takich działań, których realizacja rozpocznie się po dniu 1 stycznia 2014 r., mogą zostać uznane za kwalifikowalne na tych samych warunkach, co warunki mające zastosowanie do kosztów poniesionych przez podmioty mające siedzibę w państwach członkowskich UE, pod warunkiem, że decyzja Wspólnego Komitetu EOG wejdzie w życie przed zakończeniem danego działania.
- (7) Należy zatem odpowiednio zmienić protokół 31 do Porozumienia EOG, aby umożliwić kontynuowanie tej rozszerzonej współpracy po dniu 31 grudnia 2013 r.,
- (8) Stanowisko Unii na forum Wspólnego Komitetu EOG powinno opierać się na załączonym projekcie decyzji,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Stanowisko, jakie ma zostać przyjęte w imieniu Unii Europejskiej we Wspólnym Komitecie EOG, dotyczące proponowanej zmiany protokołu 31 do Porozumienia EOG w sprawie współpracy w konkretnych dziedzinach poza czterema swobodami, opiera się na projekcie decyzji Wspólnego Komitetu EOG załączonym do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*